

Renai Circulation (恋愛サーキュレーション)

By Kana Hanazawa

Un~ Due!
Fermati, ti prego
Di questo passo, i nostri cuori
Inizieranno ad allontanarsi
Sempre di piu'

"Se un legame e' destinato a sciogliersi fin dall'inizio"

"Allora tanto vale non dire niente"

Era cio' che pensavo, allontanandomi da te
Eppure.. eh? Qualcosa non torna

Ogni storia inizia con un piccolo passo
Con una scintilla di determinazione immutabile

Accumulero' una montagna di spazzatura e diventero' Yamato Nadeshiko
Ignora lo "shi"? No, ignora la mia vita!

N.D.T. Yamato Nadeshiko e' un'espressione giapponese che indica la personificazione della donna ideale. Nadeko e' il nome del personaggio che questa canzone rappresenta

Morbido~ Morbido~
Quando chiami il mio nome
Basta anche solo quello
A mandarmi al settimo cielo

Morbido~ Morbido~
Quando mostri il tuo sorriso
Basta anche solo quello
A farmi sentire felice

Oh Dio, ti ringrazio
Anche se fosse un crudele scherzo del destino, non importa
Sono solo contenta che ci siamo incontrati

Fermati, ti prego
Di questo passo, i nostri cuori
Inizieranno ad allontanarsi
Sempre di piu'

Proprio cosi', non va bene
E' ancora troppo presto
Non distogliere lo sguardo da me
Mai e poi mai

Lo so bene
So che la me dentro di te
Non e' tanto grande
Quanto il te dentro di me, ma

Adesso, in questo stesso momento
Condividiamo lo stesso sentimento
Questo montagna di spazzatura diventera' Yamato Nadeshiko!
Che si abbrevia in, Yamato Nadeko il Monte Spazzatura

Ammaliente~ Ammaliente~
Quando guardo verso di te

Basta anche solo quello
A farmi perdere nella tua luce

Ammaliante~ Ammalianti~
Quando penso a te
Basta anche solo quello
A farmi sciogliere a terra

Oh Dio, ti ringrazio
Anche se fosse un crudele scherzo del destino, non importa
Sono veramente contenta che ci siamo incontrati

La stagione dell'amore e' un circolo zelante
Il sentimento d'amore e' un circolo zelante
L'occhio innamorato e' in un circolo zelante
La dama innamorata e' in un circolo zelante

Morbido~ Morbido~
Quando chiami il mio nome
Basta anche solo quello
A mandarmi al settimo cielo

Morbido~ Morbido~
Quando mostri il tuo sorriso
Basta anche solo quello
A farmi sentire felice

Oh Dio, ti ringrazio
Anche se fosse un crudele scherzo del destino, non importa
Sono solo contenta che ci siamo incontrati

Fermati, ti prego
Di questo passo, i nostri cuori
Inizieranno ad allontanarsi
Sempre di piu'

Proprio cosi', non va bene
E' ancora troppo presto
Non distogliere lo sguardo da me
Mai e poi mai